



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по железнодорожному транспорту****Группа экспертов по единому железнодорожному праву****Двадцатая сессия**

Женева, 9–11 июля 2019 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня

**Сфера охвата ЕЖП и его преобразование
в юридически обязательный документ****Проект преамбулы****Записка секретариата**

На своей девятнадцатой сессии Группа экспертов по единому железнодорожному праву (Группа экспертов) поручила секретариату подготовить документ, который будет содержать проект преамбулы по единому железнодорожному праву, необходимый для преобразования положений ЕЖП в документ, имеющий обязательную юридическую силу.

Секретариат подготовил настоящий документ, содержащий проект преамбулы.

Группе экспертов предлагается рассмотреть проект преамбулы и изменить и/или расширить его при необходимости, с тем чтобы он максимально соответствовал основным положениям единого железнодорожного права.

«Государства – участники настоящей Конвенции, в дальнейшем именуемые Сторонами,

осознавая необходимость содействия развитию международных перевозок железнодорожным транспортом,

отдавая себе отчет в быстром росте объема железнодорожных перевозок между востоком и западом и необходимости увеличения рыночной доли железнодорожных перевозок, призванного снизить воздействие грузоперевозок на состояние окружающей среды, путем уменьшения административных и договорных барьеров в этой отрасли,

считая, что для облегчения таких перевозок необходимо обеспечить единообразие условий, регулирующих договор международной железнодорожной перевозки грузов, и в частности условий, касающихся требуемых для таких перевозок документов и ответственности перевозчика,



считая, что необходимо также [осветить другой рассматриваемый вопрос],
отмечая важность повышения конкурентоспособности железнодорожного транспорта по сравнению с другими видами транспорта,
приняли следующие постановления/договорились о нижеследующем:».
